



Freie und Hansestadt Hamburg

Behörde für Bildung und Sport

Behörde für Bildung und Sport,
Postfach 75 10 48, D - 22030 Hamburg



Am für Bildung
Entwicklung des Bildungswesens
Martina Wedel-Dreier - B 33
Hamburg - Straße 51
D - 22052 Hamburg
Telefon 040 - 428 63 - 4644 Zentra e - 0
Telefax 040 - 428 63 - 3639
E-Fax: 427967-139

Zimmer 1416
E-Mail: Martina.Wedel-Dreier@bbs.hamburg.de

Hamburg, den 26.02.2007

Sehr geehrte Frau 

vielen Dank für Ihre Anfrage zur schulischen Situation nach Hamburg zurückkehrender Kinder von Soldatenfamilien. Ich bin gebeten worden, Ihnen zu antworten.

Eine den individuellen Fähigkeiten und Neigungen eines Kindes entsprechende schulische Bildung zu vermitteln, ist gesetzlicher Auftrag und Teil der Förderaufgabe jeder hamburgischen Schule. Ungeachtet der persönlichen Herkunft oder der bisherigen schulischen Vorbildung ist deshalb nach längerem Auslandsaufenthalt mit Eintritt in eine Schule in Hamburg der jeweilige Lern- und Leistungsstand eines Kindes individuell zu ermitteln und ein eventuell bestehender Förderbedarf zu klären. Dies wird in aller Regel erst nach der – meist am Alter orientierten – Einschulung und im Laufe erster Erfahrungen der Schule mit dem Kind wirklich substantiiert möglich sein. Besondere Regularien gibt es dabei nicht.

Noch vor einer konkreten Schulwahl sollten sich rückkehrende Familien in Hamburg allerdings an das SchullInformationsZentrum Hamburg (SIZ) wenden, das erste Anlaufstelle zu allen Fragen rund um das Thema "Schule in Hamburg" und ein kompetenter Gesprächspartner in allen Fragen eines schulischen (Wieder-)Einstiegs in Hamburg ist. Zu den Angeboten des SchullInformationsZentrums gehört übrigens neben der Information über schulische Bildungsgänge in Hamburg auch die Ausstellung von Bescheinigungen und die Bewertung oder Anerkennung von Bildungsabschlüssen aus dem In- und Ausland. Ansprechpartner finden Sie unter www.siz.bbs.hamburg.de.

Um Ihnen daneben einen ersten Überblick über die Fülle schulischer Angebote in Hamburg zu geben, habe ich die aktuellen Ausgaben zweier jährlich neu erscheinender Broschüren beigelegt:

„Zum Schulanfang“ vermittelt einen Einblick in das Programm der Hamburger Grundschulen und enthält auch Hinweise auf bilinguale und jahrgangsübergreifend unterrichtende Grundschulen, die gerade für Auslandsrückkehrer von besonderem Interesse sein könnten. „Den richtigen Weg wählen“ stellt umfassend das System und die besonderen Angebote und Schwerpunkte der weiterführenden Schulen Hamburgs vor.

Beide Broschüren enthalten am Ende umfangreiche Hinweise auf weitere Internetangebote, die sich unter verschiedenen Aspekten mit dem Schulwesen in Hamburg befassen.

Ich hoffe sehr, Ihnen mit diesen Hinweisen weitergeholfen und einen kleinen Beitrag zur Erstellung Ihres Informationsportals geleistet zu haben.

Mit freundlichen Grüßen


Martina Wedel